

# ካብ 1 ጥሪ (Jan) 2024 ጀሚሩ፤ ዝወሃብ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን (SICK AND SAFE TIME)

## ግዜ ሕማምን ውሕስነትን ኪብሃል ከሎ እንታይ ማለት እዩ?

አብ ሚኖሶታ፤ ፍቓድ ሕማምን ውሕስነትን ዝብሃል ሓደ ሰራሕተኛ ብገለ ምኽንያት ደሞዝ እናተኸፍሎ በእስራሒኡ ዝወሃብ ግዜ ዕረፍቲ ወይ ፈቓድ ሰራሕ ማለት እዩ። እዚ ድማ ኪሓምም ከሎ፤ ወይ ድማ ካብ ስድርኡ ገለ ሰብ ኪሓምም ከሎ ነቲ ሰብ ንምእላይ ወይ ድማ ኣብ ልዕሊ ኣባል ስድራ ቤቱ ወጽዓ ኣጋጢሞም ገለ ሓገዝ ክኖሩ ምእንታን ካብ ሰራሕ ፈቓድ ኪሓትት ከሎ የጠቓልል።



## መን'ዩ ነዚ ብቁዕ ዝኮነ ?

- ሓደ ሰራሕተኛ ነዚ ግዜ ሕማምን ውሕስነትን ዝብሃል ፈቓድ ሰራሕ ንምርካብ ብቁዕ ዝኸውን፤
- ኣብ ሚኖሶታ ንዝርከብ እስራሒ ኣብ ውሽጢ ሓደ ዓመት ብውሑዱ 80 ሰዓታት ዝሰርሐ ኪኸውን ኣለዎ።
- ናጻ በዓል ኮንትራት/ውዕል ኪኸውን የብሉን።

ግዜያውን ብኸፋል ( part-time) ዝሰርሐን ሰራሕተኛታት'ውን ነዚ ግዜ ሕማምን ውሕስነትን ዝብሃል ፈቓድ ሰራሕ ብቁዕ ኪኹኑ ይኽእሉ። እዚ ግና ኣብዚ ንምእታው ኣድላይ እዩ ንዝተባህለ ኣድላይነታት ኩሉ ዘልግሰ ሕጋዊ መልገሲ ( valid waiver) ዘለዎ ናቶም ማሕበር ሰራሕተኛታት ህንጻ ንዘለዎም ሰራሕተኛታት ህንጻ ኣይምልከትን እዩ።

## ሰራሕተኛታት፤ ክሳብ ክንደይ ግዜ ፈቓድ ከዋህልሉ ይኽእሉ?

በብዝሰርሐሉ 30 ሰዓታት፤ ናይ ሓደ ሰዓት ዕረፍቲ ሕማም ወይ ውሕስነት እናተኸፍሎም ይረኽቡ፤ እዚ ማለት ድማ ኣብ ውሽጢ ሓደ ዓመት፤ ክሳብ 48 ሰዓታት ከዋህልሉ ይኽእሉ። እቲ እስራሓይ ዝያዳ ኪውሃቦም እንተተስማሚዑ ድማ ዝያዳ ክረኽቡ ይኽእሉ።

## እቲ ኣከፋፍላ ፈቓድ በብኸንደይ ግዜ እዩ ዝኸፈል ወይ ዝወሃብ?

እቶም ሰራሕተኛታት ዝሰርሐሉ ሰዓታት በብሰዓት ተሓሲቡ ኪኸፈሎም ከሎ፤ እቲ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነት'ውን ተሓሲቡ ሸዕኡ በሓባር ይኸፈሎም።

## እቲ ዝወሃብ ፈቓድ ሰራሕ ንምንታይ ኪጥቀሙሉ ይኽእሉ?

- ሕማም ሓንጎል ወይ ድማ ካልእ ኣካላዊ ሕማም ኪሕዞም ከሎ፤ ኪሕከሙ ወይ ድማ እዚ ዓይነት ሕማም ከይሕዞም ገና ብእጉኡ ክንክን ከግበረሎም ከሎ
- ካብ ስድርኡም ሓደ፤ ሕማም ሓንጎል ወይ ድማ ካልእ ኣካላዊ ሕማም ኪሕዞ ከሎ፤ ኪሕከም ወይ ድማ እዚ ዓይነት ሕማም ከይሕዞ ገና ብእጉኡ ክንክን ኪግበረሉ ምስዘድልዮ
- እቲ ሰራሕተኛ ኣብ ልዕሊኡ ወይ ድማ ኣብ ልዕሊ ኣባል ስድራቤቱ ዝኾነ ዘቤታዊ ዓመጽ ወይ ድማ ጸታዊ ዓመጽ ኪፍጸም ከሎ ወይ ድማ ገለ ሰብ በቕጻሊ ዝሃድኖ (stalking) እንተኸይኑም ካብ ሰራሕ ኪተርፍ ዘድልዮ ምስዝኸውን
- ብምኽንያት ኩነታት ኣየር ወይ ብገለ ህጹጽ ኩነታት፤ እቲ ሰራሕተኛ ዝሰርሐሉ ቦታ ወይ ድማ ኣባይቲ ትምህርቲ ወይ ድማ ቆልዑ ክንክን ዝረኽቡሉ ቦታታት ኪዕጸ ከሎ
- እቲ ሰራሕተኛ ናብ ሰራሕ እንተመጸኡ፤ እቲ ዝሓዘ ሕማም ናብ ካልኣት ኪመሓላልፍ ወይ ኪላገብ ይኽእል እዩ ኢሉ ማእከል ጥዕና ወይ ሓኪም ክውሰን ከሎ

## ካብ ስድራ ቤት ንእየኖት ኣባላት እዮ እዚ ዝምልከት?

ሰራሕተኛታት ነቲ ዘዋህሉሉ ግዜ ዕረፍቲ እዞም ዝሰዕቡ ኣባላት ስድራ ገለ ኪኹኑ ከለው ኪጥቀሙሉ ይኽእል፤

1. ደቁ፣ ዘዕብዮ ቆልዓ፤ ዓቢ ቆልዓ፣ እቲ ሰራሕተኛ ብሕገ ንኸኣልዮ ዝተፈቀደሉ ቆልዓ ምስዝኸውን፤ እቲ ሰራሕተኛ ከክንዲ ኣቦን ኣደን ኮይኑ ዝኣልዮ ቆልዓ
2. ብዓል ቤት ወይ ድማ ምዝጉብ መጻመድቲ ገዛ
3. ኣሕዋትን ኣሓትን፣ ደቂ በዓል ቤት፣ ዘዕብዮ ቆልዓ
4. ኣቦን ኣደን፣ ዘዕብዮም ኣቦን ኣደን ወይ ድማ እቲ ሰራሕተኛ ቆልዓ ከሎ ከም ኣቦን ኣደን ኮይኖም ዝኣልዮ ዝነበሩ ሰባት፣ ሰብእይ ኣደን ወይ ሰይቲ ኣቦን
5. ደቂ ደቂ፣ ዘዕብዮም ደቂ ደቂ፣
6. ኣባላት ወይ ዓባይ ወይ ድማ ኣባላት ወይ ዓባይ ናይ ኣደ ወይ ኣቦ (grandparent፣ step-grandparent)
7. ደቂ ኣሕዋትን ኣሓትን እቲ ሰራሕተኛ
8. ኣሓት ወይ ኣሕዋት ወለዲ
9. ሰብእይ ኃል ወይ ሰበይቲ ወዲ
10. ካብ ቁጽሪ 1 ክሳብ ቁጽሪ 9 ተዘርዚሮም ዘለው ሰበይቲ ወይ ሰብእይ ሰራሕተኛ ወይ ድማ ምዝጉብ መጻመዲ ሰራሕተኛ
11. ዝኾነ ምስቲ ሰራሕተኛ ብደም ዝተኣሳሰር ሰብ ወይ ድማ እቲ ዘለዎም ዝምድና ወይ ምትእስሳር ማዕረ በደም ዝተኣሳሰሩ ኣዝማድ ዝቁጸር እንተኸይኑ
12. ኣብ ውሽጢ ሓደ ዓመት በቲ ሰራሕተኛ ዝተወከለ ሓደ ውልቀሰብ

# ካብ 1 ጥሪ (Jan) 2024 ጀሚሩ፤ ዝውሃብ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን (SICK AND SAFE TIME)

## እስራሕቲ፤ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን በዝምልከት ኪፍጽምዎ ዘለዎም እንታይ ካልኣት ተወሰኽቲ ግቡኣት ኣለዎም?

እስራሕቲ፤ ሰራሕተኛታቶም 30 ሰዓታት ምስ ሰርሑ ኣብ ልዕሊ ዝህቡዎም ናይ ሓደ ሰዓት ዕረፍቲ፤ ብዓመቱ ዝኸፈሎ ናይ 48 ሰዓታት ዕረፍቲ በተወሳኺ ይህቡዎም

- ክሳብ ሕጂ ክንዲ ምንታይ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን ከምዘሞህሉ፤ ካብቲ ዘሞህሉዎ ክንደይ ተጠቂሞሙ ከምዝኾኑ ዘረድእ ዝርዝር ሓበሬታ በቲ ደሞዞም ዝኸፈሉሉ መዓልቲ ሓቢሩ ይውሃቦም።
- እቲ ሓበሬታ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን ቀቕድሚ 1 ጥሪ (Jan.) 2024 — ወይ ድማ ገና ስራሕ ኪቆጸሩ ከለው (እየናይ እዩ ድሒሩ ዝመጽእ ኣብ ግምት ብምእታው) — በቁንቋ እንግሊዝን በቲ ሰራሕተኛ ዝዘረቦ ቋንቋን ተተርጊሙ ኪውሃቦም ኣለው
- እቲ እስራሒ፤ ንሰራሕተኛታቱ ዝህቦም መግለጺ ዝርዝር ስራሕ ዘለዎ ናይ ኢ.ድ መጽሓፍ ኣዳልዩ እንተኾይኑ፤ እዚ ዝርዝር መግለጺ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን ኣብቲ ናይ ኢ.ድ መጽሓፍ ኪጠቓለል እዩ።

ክፍሊ ስራሕን ኢንዱስትሪን ሚኖሶታ (Minnesota Department of Labor and Industry) ድማ ኩሎም ሰራሕተኛታት ኪጥቀሙሉ ዝኽእሉ፤ ሓደ ዓይነት ሓበሬታ ዘለዎ መዘኻከሪ፤ ኣብ ሚኖሶታ ብዝዘውተሩ ሓሙሽተ ቋንቋታት ተርጉሙ ኪቐርቡሎም እዩ።

## ኣብዚ ሕጂ እዋን ኣብ ጥቅሚ ከባቢ ዝውዕል ዘሎ ሕግታት ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን

እዚ ሕግታት ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን ክሳብ ሕጂ ኣብ ከተማታት ብሉሚንግተን (Bloomington)፣ ደሉት (Duluth)፣ ሚኒያፖሊስ (Minneapolis)ን ሴንት ፖልን (St. Paul)፤ ሚኖሶታ (Minnesota) ኣብ ስራሕ ውዒሉ ኣሎ። እዚ ፍቓድ ሕማምን ውሕስነትን 1 ጥሪ (Jan.) 2024 ኣብ መላእ ሚኖሶታ ኣብ ስራሕ ኪውዕል ከሎ፤ እስራሕቲ ነቲ ንሰራሕተኛታቶም ዝምልከት ኩሉ ሕግታት ኣብ ግብሪ ከውዕሉ ትጽቢት ይግበረሎም።



**ግዜ ሕማም**  
ንከሳታት ኣካላዊ ወይ  
ድማ ሓንጎላዊ ጥዕና፤  
ሕማማትን ወይ ድማ  
ጉድኣትን



**ግዜ ውሕስነት**  
ሕቶ ዘቤታዊ ዓመጽ/  
መጥቃዕቲ ወይ ድማ ጾታዊ  
መጥቃዕቲ ወይ እናተኸታተልካ  
ምህዳን (stalking)  
ንምምላስ



Labor Standards • 443 Lafayette Road N. • St. Paul, MN 55155  
651-284-5075 • 800-342-5354 • dli.mn.gov • esst.dli@state.mn.us

መዘኻኸሪ: እዚ ሓጺር መግለጺ ሕጊ ሚኖሶታ እዩ። ከም መምሪሒ ኪሕግዝ ተባሂሉ ዝተዳለወ ድኣ እምበር፤ መተካእታ ሕማምን ውሕስነትን ፈቓድ ቀንዲ ሕግታት ሚኖሶታ ኣይኮነን።